

INSTALLATION, CARE & USE MANUAL

Manual de Instalación, Cuidado y Utilización Manuel d'installation/entretien/utilisation

Enhanced EZ™ & LZ™ Series Bottle Filling Stations & Coolers

Mejorado EZ™ & LZ™ Serie Botella Bombas y Enfriadores

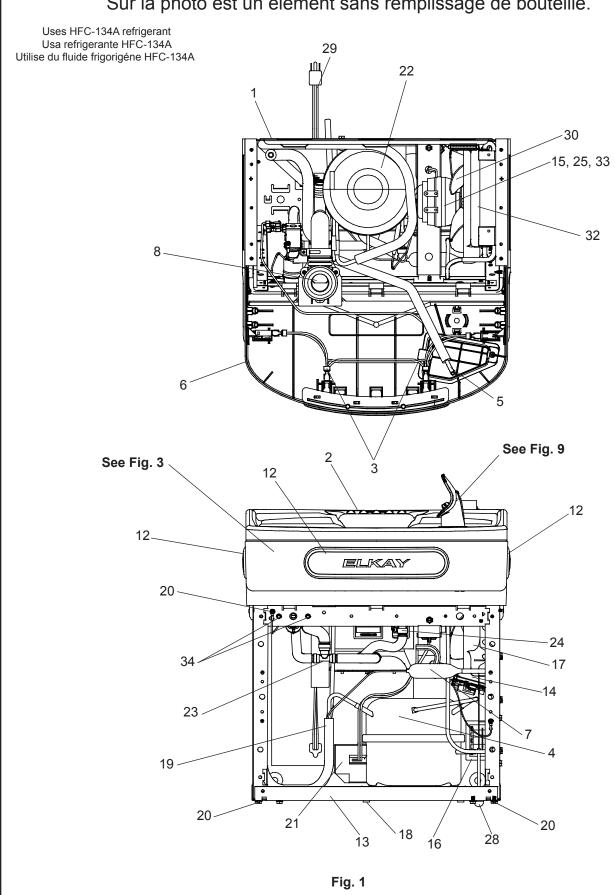
Amélioré EZ™ & LZ™ Stations de Remplissage de Bouteille Série et Refroidisseurs

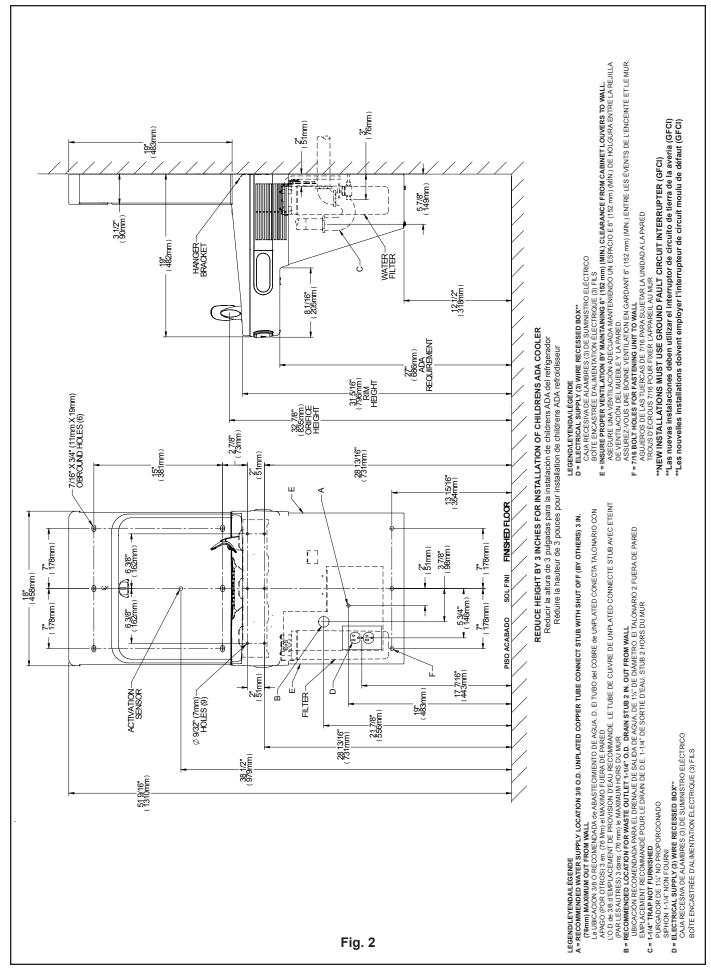


Model LZS8WSSP

Pictured is unit only without bottle filler.

En la foto es unidad sin rellenadores de botellas. Sur la photo est un élément sans remplissage de bouteille.





HANGER BRACKETS & TRAP INSTALLATION

- cooler by removing one (1) screw.
- 2) Mount the hanger bracket as shown in Figure 2. NOTE: Hanger Bracket MUST be supported securely. Add fixture support carrier if wall will not provide adequate support. Anchor hanger securely to wall using all six (6) 1/4 in. dia. mounting holes.

IMPORTANT:

5-7/8 in. (150mm) dimension from wall to centerline of trap must be maintained for proper fit.

INSTALLATION OF COOLER

- 3) Hang the cooler on the hanger bracket. Be certain the hanger bracket is engaged properly in the slots on the cooler back as shown in Figure 2.
- 4) Remove the four (4) screws holding the lower front panel at the bottom of cooler. Remove the front panel by pulling straight down and set aside.
- Connect water inlet line--See Note 4 of the General Instructions.
- Install trap. Remove the slip nut and gasket from the trap and install them on the cooler waste line making sure that the end of the waste line fits into the trap. Assemble the slip nut and gasket to the trap and tighten securely.
- **IMPORTANT:** If it is necessary to cut the drain, loosen the screw at the black rubber boot and remove tube, check for leaks after re-assembly.
- 7) Plug in electrical power. Unit must have electrical power to have water flow.

START UP

Also See General Instructions

- 8) Stream height is factory set at 35 PSI. If supply pressure varies greatly from this, adjust screw located on the left side below push bar ass'y. on crossbar. Clockwise adjustment will raise stream and Counterclockwise adjustment will lower stream. For best adjustment, stream should hit basin approximately 6-1/2" (165mm) from bubbler on the downward slope of the basin.
- NOTE: If continuous flow occurs at the end of the compressor cycle, turn cold control counterclockwise 1/4 turn.
- 9) Replace the front panel ensuring that the metal wrapper is secured inside of the upper shroud. Replace all four screws previously removed.

CLEANING

Warm, soapy water or mild household cleaning products can be used to clean the exterior panels of the EZ coolers. Extra caution should be used to clean the mirror finished stainless steel panels. They can be easily scratched and should only be cleaned with mild soap and water or Windex glass cleaner and a clean, soft cloth. Use of harsh chemicals or petroleum based or abrasive cleaners will void the warranty.

INSTALACIÓN DE LOS SOPORTES FIJADORES Y EL PURGADOR

- 1) Remove hanger bracket fastened to back of 1) Retire el soporte fijador que se encuentra conectado 1) Retirez le support de suspension fixé au dos du a la parte posterior del enfriador sacando un (1)
 - Monte el soporte fijador de la manera descrita en Fig. 2.
 - NOTA: Es necesario que el soporte fijador sea apoyado seguramente. Agregue un portador al soporte fijador si La pared no aporta soporte adecuado. Amarre el soporte colgante seguramente a la pared. Usando todos los seis (6) agujeros de montaje de ¼ pulg. (63.5 mm)

IMPORTANTE:

Es necesario mantener una distancia de 5-7/8 pulg. (150mm) de la pared a la línea central del purgador para poder obtener un ajuste

INSTALACIÓN DEL ENFRIADOR

- 3) Cuelgue el enfriador en el soporte colgante. Asegúrese que el soporte colgante está enganchado adecuadamente en las ranuras en la parte posterior del enfriador según descrito en Figura 2.
- 4) Retire los cuatro (4) tornillos que sujetan el panel frontal inferior en el pie del enfriador. Retire el panel frontal al jalarlo hacia abajo y póngalo al lado.
- 5) Conecte la tubería de entrada de agua Consulte la Nota 4 de la Instrucciones Generales.
- 6) Instale el purgador. Retire la tuerca deslizante y el obturador del purgador e instálelos en la tubería de descarga del enfriador, asegurándose de que el extremo de la tubería de descarga encaje en el purgador. Ensamble la tuerca deslizante y el obturador en el purgador y apriete firmemente.
- IMPORTANTE: Si llega a ser necesario cortar la tubería de descarga, afloje el tornillo en el fuelle negro de goma y retire la tubería, después del reensamblaje, compruebe que no hava pérdidas.
- 7) Enchufe la alimentación eléctrica.

INICIO También consulte las Instrucciones Generales

- 8) La altura del chorro viene predefinida de la fábrica en 35 psi. Si la presión de la fuente varía grandemente de esto, ajuste el tornillo situado en el lado izquierdo debajo de la barra del empuje ass'y. en la barra transver sal. Un ajuste en el sentido de las manecillas del reloj alzará al chorro y un ajuste en el sentido contrario a las manecillas del reloj bajará el chorro. Para lograr el mejor ajuste, el chorro debe caer al estanque aproximadamente un 6-1/2 pulg. (165 mm) del grifo en la inclinación hacia abajo del estanque.
- NOTA: Si ocurre un flujo continuo al fin del ciclo del compresor, gire el control del agua fría una cuarta vuelta en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
- 9) Reemplace el panel frontal asegurando que la envoltura metálica está bien sujetada adentro de la cubierta superior. Reemplace todos los cuatro tornillos previamente retirados.

LIMPIEZA

Se puede usar agua tibia enjabonada o un producto no abrasivo de limpieza para limpiar los paneles exteriores de los enfriadores EZ. Debe usar mucho cuidado al limpiar los paneles de acero inoxidable de acabado espejo. Es muy fácil rayarlos y únicamente debe limpiarse con jabón no abrasivo y agua o con el limpiador de vidrios Windex y un paño limpio y suave. El uso de productos químicos o limpiadores abrasivos o aquellos basados en petróleo anulará la garantía.

INSTALLATION DES SUPPORTS DE SUSPENSION ET DU SIPHON

- refroidisseur en retirant une (1) vis.
- 2) Montez le support de suspension comme indiqué dans la figure 2.
- REMARQUE: Le support de suspension doit être accroché sûrement. Renforcez le soutien du mur par l'ajout d'un élément porteur fixe si le mur ne peut pas, à lui tout seul, offrir un soutien suffisant. Fixez le support au mur en utilisant des trous de fixation de 6 pouces 1/4 de diamètre.

IMPORTANT:

Une distance de 5 à 7 pouces (150 mm) entre le mur et l'axe du siphon doit être respectée pour assurer une pose correcte.

INSTALLATION DU REFROIDISSEUR

- 3) Pendez le refroidisseur au support de suspension. Assurez-vous que le support est correctement inséré dans les emplacements au dos du refroidisseur, comme indiqué dans la figure 2.
- 4) Retirez les four (4) vis maintenant en place le panneau frontal au bas du refroidisseur. Retirez le capot inférieur en tirant vers le bas et mettez-le de côté.
- 5) Reliez l'alimentation en eau Référez-vous à la remarque 4 des Instructions Générales.
- 6) Mettez en place le siphon. Retirez l'écrou coulissant et le joint statique du siphon et installez-les sur la conduite résiduaire du refroidisseur en vérifiant bien que l'extrémité de la conduite résiduaire entre dans le siphon. Installez l'écrou coulissant et le joint statique au siphon et serrez fortement
- IMPORTANT: Au cas où il serait nécessaire de couper le drain, déserrez la vis située sur la gaine noire en caoutchouc et retirez le tube, puis vérifiez qu'il n'y a pas de fuites avant de remonter.
- 7) Branchez l'alimentation électrique.

DEMARRAGE Voir également le chapitre Instructions Générales

8) La pression de la vapeur a été réglée en usine à 35 psi. Si la pression d'approvisionnement change considérablement de ceci, ajustez la vis plac du côté gauche au-dessous de la barre de poussée ass'y. sur la barre transversale Le réglage dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le jet, et dans le sens inverse le diminue

Pour un meilleur réglage, le jet doit frapper le bassin à une distance d'environ 6 pouces et demi (165 mm) du barboteur sur la pente descendante du bassin.

- REMARQUE: Si un flot continu se déclenche à la fin du cycle de compression, tournez le Contrôle de refroidissement d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 9) Remettez le panneau frontal en place en vérifiant que le couvre-joint métallique est bien installé à l'intérieur de l'enveloppe de protection supérieure. Revissez les four vis otées précédemment.

ENTRETIEN

Utiliser de l'eau tiède savonneuse ou des produits de nettoyage domestiques doux pour nettoyer les panneaux extérieurs des refroidisseurs EZ. Une prudence supplémentaire est requise lors du nettoyage du miroir ou des panneaux inox. Ces éléments peuvent se rayer facilement et doivent être uniquement nettoyés à l'aide de savon doux et d'eau ou de liquide nettoyant pour vitres Windex et d'un chiffon doux et propre. L'utilisation de produits chimiques corrosifs et de nettoyants abrasifs ou dérivés du pétrole annulera la garantie constructeur.

Service Instructions

Lower and Upper Shroud

To access the refrigeration system and plumbing connections, remove four screws from bottom of cooler to remove the lower shroud. To remove the upper shroud for access to the pushbars, regulator, solenoid valve or other components located in the top of the unit, remove lower shroud, disconnect drain, remove four screws from tabs along lower edge of upper shroud, unplug two wires

Bubbler

To remove the bubbler, first disconnect the power supply. The underside of the bubbler can be reached through the access panel on the underside of the upper shroud. Remove the access panel by removing the retaining screw. To remove the bubbler, loosen locknut from the underside of the bubbler and remove the tubing from the quick connect fitting per the Operation Of Quick Connect Fittings section in the General Instructions. After servicing, replace the access panel and retaining

Switches Behind the Push Bar

The regulator in an EZ cooler is always held fully open by the use of a single regulator nut (See Fig. 12, Pg 10). Water is not dispensed until the pushbar is depressed to activate a switch which then opens a solenoid valve. When installing the regulator nut, the regulator spring must be depressed while turning the nut.

Single bar units will have the same wiring as side push bar units but will not have the extra leads

To remove sidebars, from the inside compress the flared tabs and pull out carefully. To reinstall side pushbars, the front of the pushbar is inserted first. While keeping the switch depressed, snap the rear of the pushbar into position.

Atienda a Instrucciones

Las cubiertas inferiores y superiores
Para obtener acceso al sistema de refrigeración y las conexiones de plomería, retire cuatro tornillos de la parte inferior del enfriador para así poder retirar la cubierta inferior. Para retirar la cubierta superior para obtener acceso a las barras topes de empuje, regulador, la válvula del solenoide u otros componentes ubicados en la parte superior de la unidad, retire la cubierta inferior, desconecte el tubo de desagüe, retire cuatro tornillos de las lengüetas a lo largo del borde inferior de la cubierta superior, desenchufe dos cables y la tubería de aqua.

Burbujeador

Para quitar el burbujeador, primero hay que desconectar la alimentación.

Se puede obtener acceso a la parte inferior del burbujeador a través del panel de acceso en la parte inferior de la cubierta superior. Quite el panel de acceso sacando el tornillo de retención Para retirar el burbujeador, suelte la contratuerca de la parte inferior del burbujeador y saque la tubería del accesorio de conexión rápida según descrito en la sección Funcionamiento de los Accesorios de Conexión Rápida en las Instrucciones Generales. Después de realizar el servicio, reemplace el panel de acceso y el tornillo de

Interruptores detrás de la barra tope de empuje

El enfriador EZ es parecido a un sensor fotoeléctrico en que el regulador siempre está completamente abierto pero no surte el agua hasta que la barra tope se empuje (Figura 12, Página 10). Se escuchará un sonido de chasquidos al activar el interruptor y la válvula del solenoide. Una sola tuerca del regulador mantiene abierto el regulador en todo momento. Al instalar la tuerca, es necesario presionar el resorte del regulador mientras gira la tuerca

Unidades con una sola barra tendrán el mismo cableado que las unidades con barras topes laterales pero no tendrán los cables extras conectados a las barras laterales

Para retirar las barras laterales, desde el interior, hay que contraer las lengüetas acampana-das y retire cuidadosamente. Para reinstalar las barras topes laterales, se debe introducir la parte frontal de las barras primero. Con el interruptor presionado, encaje con un chasquido la parte posterior de la barra tope en la posición correcta

Entretenir des Instructions

Enveloppes de Protection Supérieure et Inférieure

Pour accéder au système de réfrigération et aux raccords de plomberie, retirez les six vis situées au bas du refroidisseur pour retirer l'enveloppe inférieure.

Pour retirer l'enveloppe supérieure afin d'avoir accès aux boutons-poussoir, au régulateur, à l'électrorobinet ou à tout autre composant situé au sommet de l'unité, retirez l'enveloppe inférieure, déconnectez le drain, retirez les quatre vis des pattes situées le long de l'arête inférieure de l'enveloppe supérieure, et débranchez les deux câbles ainsi que le raccordement en eau.

Barboteur

Pour déposer le barboteur, débranchez d'abord l'alimentation électrique. Le dessous du barboteur est accessible par le biais du panneau d'accès sur la face inférieure du collecteur d'air. Déposez le panneau d'accès en retirant la vis de retenue.

Pour déposer le barboteur, desserrez l'écrou de blocage du dessous du barboteur et retirez la tubulure à partir du raccord rapide conformément à la section Utilisation des raccords rapides dans les instruction générales. Une fois le travail terminé, replacez le panneau d'accès et la vis

Interrupteurs derrière le bouton-poussoir

seur EZ a un fonctionnement similaire à celui d'un capteur photo-électrique, dans le sens où le régleur est toujours complètement ouvert mais ne dispense de l'eau que lorsque l'on presse le bouton-poussoir (Figure 12, page 10). Un cliquetis se produit quand l'interrupteur et l'électrorobinet se mettent en marche. Un seul écrou de régleur maintient le régleur en position ouverte en permanence. Lors de l'installation de l'écrou, le ressort de détente doit être en position relâchée pendant le réglage de l'écrou

Les unités à une barre possèdent le même câblage que les unités à boutons-poussoir latéraux mais ne possèdent pas les connections supplémentaires attachées aux barres latérales

Afin de retirer les barres latérales, pressez les pattes évasées de l'intérieur et tirez doucement. Pour réinstaller les barres latérales, la partie avant est d'abord insérée. En gardant l'interrupteur relâché, encastrez l'arrière du bouton-poussoir en position.

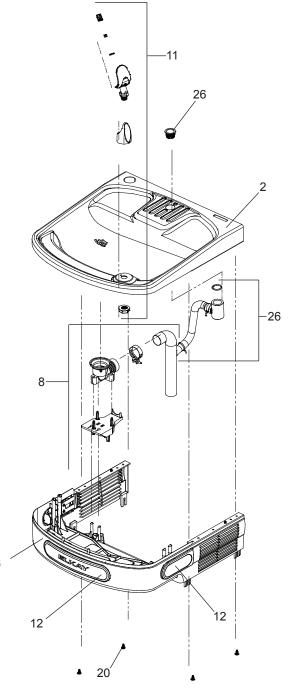


Fig. 3

6

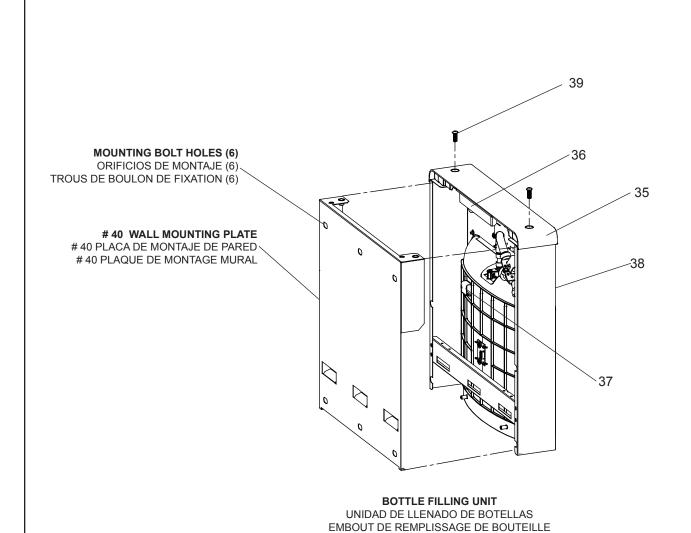


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

BRACKET, WASHERS, & SCREWS
SOPORTE, ARANDELAS Y TORNILLOS
SUPPORT, RONDELLES, ET VIS

Bottle Filler Installation Instructions

- 1) Remove two (2) mounting screws with 5/32" Allen wrench holding top cover to Bottle Filler (See Fig.4, Pg. 6). Remove top cover. Note do not discard mounting screws, they will be needed to reinstall top cover
- 2) Remove wall mounting plate from Bottle Filler. Place wall plate against wall on top of basin. Center the wall plate side to side with the basin. Mark the six (6) mounting holes with a pencil (See Fig. 2).
- 3) Remove wall mounting plate from wall. NOTE: Mounting plate MUST be supported securely. Add fixture support carrier if wall will not provide adequate support.
- Install wall mounting plate to wall using six (6) 7/16" obround mounting holes (mounting bolts not included) (See Fig.4, Pg. 6). Use appropriate fasteners for your wall type.
 Lay Bottle Filler on water cooler basin and cut insulation from tube even with bottom of gasket, remove this insulation from the 3/8" tube, but do not discard. Fish the power cord and waterline through the hole on top of water cooler. NOTE: To prevent scratching the basin place a towel or soft cloth over the entire basin when working above it.
- 6) Install gasket on bottom of bottle filler tower with gasket support bracket, (2) washers, & (2) screws (See Fig 5, Pg. 6).
- 7) Feed power cord & 3/8" water line through hole in tower/basin gasket (See Fig 6, Pg. 6).
 8) Fish the purple wire (single units) or the purple and yellow wires (two-level units) up through basin hole & hole in gasket.
- 9) For Single Model installations: Attach the purple wire from cooler to the purple wire on the back of the unit, (Note yellow wire is not used).
- 9a) For Two-Level model installations: Attach the purple and yellow wires from coolers to the purple and yellow wires on the back of the unit, purple to purple, yellow to yellow.
- 10) With the power cord, wire(s), and waterline through hole on top of water cooler place Bottle Filler on the three (3) angled tabs protruding from the wall mounting plate, installed on wall. Make sure round boss in gasket fits in hole of basin. (See Fig. 6, Pg. 6).
- 11) Once Bottle Filler is installed on wall plate tabs, water line, wire(s) and power cord are installed properly, push top of Bottle Filler toward wall and line up top cover two (2) holes.
- 12) Reinstall Top Cover on Bottle Filler (See Fig. 4, Pg. 6) with two mounting screws from step 1 above. Caution, do not over tighten screws.

 13) Install remaining tube insulation to the water line from bottle filler, connect Bottle Filler waterline inside of the water cooler by connecting the 3/8" water line to the tee.
- 14) Install filter cartridge, remove filter from carton, remove protective cap, attach filter to filter head by firmly inserting into head and rotating filter clockwise
- 15) Turn water supply on and inspect for leaks. Fix all leaks before continuing.
- 16) Once unit has been inspected for leaks and any leaks found corrected, plug Bottle Filler and unit into wall. Be sure to reinstall fuse to the circuit or switch the circuit breaker back to the "ON" position.
- 17) Once power is applied to Bottle Filler, the GREEN LED light should illuminate showing good filter status along with the LCD Bottle Counter.
- 18) Verify proper dispensing by placing cup, hand, or any opaque object in front of sensor area and verify water dispenses. Note: the first initial dispenses might have air in line which may cause a sputter. This will be eliminated once all air is purged from the line.
- 19) Once unit tests out, install Lower Panel back on water cooler(s). Units are now ready for use.

Botella Instrucciones de instalación de relleno

- 1) Retire los dos tornillos (2) de montaje con 5/32 "llave Allen de la celebración de la cubierta superior a la botella de relleno (Ver figura 4, pág 6). Retire la cubierta superior. NOTA No deseche lo tornillos de montaje, que serán necesarios para volver a instalar la cubierta superior.
- 2) Retire la placa de montaje en la pared de la botella de relleno. Coloque la placa de pared contra la pared en la parte superior de la cuenca. Centre el lado de la placa de pared a lado con la cuenca. Marque los seis agujeros (6) de montaje con un lápiz (Ver Fig. 2).
- 3) Retire la placa de montaje en la pared de la pared. NOTA: La placa de montaje debe ser apoyada de forma segura. Añadir soporte de apoyo accesorio si la pared no proveerá un soporte adecuado
- 4) Instale la placa de montaje de pared a pared mediante seis (6) de 7/16 "oblonga agujeros de montaje (pernos de montaje no incluidos) (Ver figura 4, pág 6). Use sujetadores adecuados para su tipo de pared.
- 5) Coloque la botella de llenado de agua de la cuença más fresco y cortar el aislamiento del tubo, incluso con la parte inferior de la junta, retire este aislamiento del "tubo de 3/8, pero no descartes. Pesque el cable de alimentación y la línea de flotación a través del agujero en la parte superior del refrigerador de agúa. NOTA: Para evitar que se raye el lugar cuenca una toalla o un paño suave sobre toda la cuenca cuando se trabaja por encima de ella.
- 6) Instale la junta en la parte inferior de la botella de la torre de relleno con soporte de apoyo de la junta, (2) arandelas, y (2) tornillos (Ver figura 5, pág 6).
- Alimente el cable de alimentación y 3/8 "linea de agua a través del aguiero en la torre / empaquetadura de la pileta (Ver figura 6, pág 6).
- 8) Pesque el cable violeta (unidades individuales) o los cables de color púrpura y amarillo (unidades de dos niveles) a través de agujero de la pila y el agujero en la junta.
- 9) Para instalaciones individuales de modelos: Conecte el cable violeta del enfriador al hilo púrpura en la parte posterior de la unidad, (Nota cable amarillo no se utiliza). 9a) Para instalaciones modelo de dos niveles: Conecte los cables de color púrpura y amarillo de los refrigeradores a los cables de color púrpura y amarillo en la parte posterior de la unidad, de
- color púrpura a púrpura, amarillo a amarillo. 10) Con el cable de alimentación, cable (s), y la línea de flotación a través del agujero en la parte superior de la botella de agua más fría lugar de relleno en los tres (3) pestañas inclinadas que
- sobresalen de la placa de montaje en la pared, instalada en la pared. Asegúrese de que el jefe ronda en junta encaja en el agujero de la cuenca. (Ver Fig. 6, pág 6). 11) Una vez Botella de relleno está instalado en orejas de la placa de la pared, la línea de agua, cable (s) y el cable de alimentación se ha instalado correctamente, empuje la parte superior de la botella de relleno hacia muro y la línea de cubierta superior y dos (2) agujeros.
- 12) Vuelva a instalar la cubierta superior de la botella de relleno (Ver Fig. 4, pág 6) con dos tornillos de montaje desde el paso 1 anterior. Precaución, no apretar demasiado los tornillos
- 13) Instalar aislamiento restante tubo a la línea de agua de llenado de botella, conecte la línea de flotación de la botella de relleno en el interior de la fuente de agua mediante la conexión de la "línea de agua 3/8 de la camiseta
- 14) Instale el cartucho del filtro, quite el filtro de la caja de cartón, retire la tapa protectora, coloque el filtro para filtrar la cabeza firmemente por la inserción en la cabeza y girando el filtro hacia la derecha.
- 15) Abra el suministro de agua en e inspeccione si hay fugas. Fijar todas las fugas antes de continuar.
- 16) Una vez que la unidad ha sido inspeccionada en busca de fugas y las fugas que se encuentran corregidas, tapón de llenado de la botella y de la unidad en la pared. Asegúrese de volver a instalar el fusible en el circuito o cambiar el interruptor a la posición "ON".
- 17) Una vez que se aplica energía a la botella de llenado, la luz LED verde debe encenderse mostrando buen estado del filtro junto con el contador de la botella de cristal líquido
- 18) Verifique dispensación correcta colocando la taza, la mano o cualquier objeto opaco frente a la zona del sensor y verificar dispensa agua. Nota: las primeras dispensaciones iniciales podrían tener aire en línea que puede causar un chisporroteo. Este será eliminada una vez que todo el aire se purga desde la línea.
- 19) Una vez que la unidad de prueba a cabo, instale Baja Panel de vuelta en refrigerador (s) de agua. Unidades están ahora listos para su uso.

Bouteille Instructions d'installation de remplissage

- 1) Retirez les deux vis (2) de montage avec 5/32 "clé Allen tenant capot supérieur pour bouteille de remplissage (voir figure 4, Pg 6). Retirez le couvercle supérieur. Remarque Ne jetez pas les vis de montage, ils seront nécessaires pour réinstaller le capot supérieur
- 2) Retirer la plaque de montage mural de bouteille de remplissage. Placer la plaque murale contre le mur au-dessus de la cuvette. Centrer le côté de la plaque murale à l'autre avec le bassin. Marquez les six trous (6) de montage avec un crayon (voir fig. 2).
- 3) Retirer la plaque de montage mural du mur. REMÁRQUE: La plaque de montage doit être pris en charge en toute sécurité. Ajoutez des ferrures de fixation si le mur ne sera pas fournir un soutien adéquat.
- 4) Installer la plaque de montage de mur à mur à l'aide de six (6) 7/16 "oblong trous de fixation (vis de fixation non inclus) (Voir la figure 4, pg. 6). Utiliser des attaches appropriées à votre type
- 5) Posez Bouteille de remplissage sur le bassin refroidisseur d'eau et couper l'isolant de tube de même avec le fond de joint, enlever cette isolation du "tube 3/8, mais ne jetez pas. Pêcher le cordon d'alimentation et la ligne de flottaison à travers le trou sur le dessus de refroidisseur d'eau. REMARQUE: Pour éviter de rayer le lieu de bassin une serviette ou un chiffon doux sur l'ensemble du bassin lorsque l'on travaille dessus.
- 6) Installez le joint sur fond de bouteille tour de remplissage avec support de joint, (2) rondelles, et (2) vis (voir figure 5, pg.6).
- Nourrir le cordon d'alimentation et 3/8 "ligne d'eau à travers le trou dans la tour / bassin joint (voir figure 6, pg. 6).
- 8) Pêcher le fil violet (unités individuelles) ou les fils violet et jaune (unités à deux niveaux) dans le trou et trou bassin joint.
- 9) Pour les installations de modèle unique: Fixez le fil violet de refroidisseur pour le fil violet sur le dos de l'appareil (Note fil jaune est pas utilisé).
- 9a) Pour les installations de modèle à deux niveaux: Attachez les fils violet et jaune de refroidisseurs pour les fils violet et jaune sur le dos de l'appareil, pourpre au violet, jaune à
- 10) Avec le cordon d'alimentation, le câble (s), et la ligne de flottaison à travers le trou sur le dessus de l'eau plus froide lieu bouteille de remplissage sur les trois (3) pattes coudées dépassant de la plaque de montage mural, installé sur le mur. Assurez-vous que patron de ronde en joint inscrit dans le trou de bassin. (Voir fig. 6, pg. 6).
- 11) Une fois Bouteille de remplissage est installé sur les onglets de la plaque murale, ligne d'eau, fil (s) et le cordon d'alimentation sont installés correctement, appuyez dessus de bouteille de remplissage vers mur et aligner rembourrage deux (2) trous.

 12) Réinstaller le couvercle sur bouteille de remplissage (fig. 4, pg. 6) avec deux vis de fixation de l'étape 1 ci-dessus. Attention, ne pas trop serrer les vis

 13) Installez restant isolation du tube de la ligne d'eau de remplissage de la bouteille, connectez Bouteille de remplissage ligne de flottaison à l'intérieur de la fontaine d'eau en reliant la "ligne
- d'eau 3/8 de l'aire de départ.
- 14) Installez la cartouche de filtre, enlever le filtre de carton, enlever le capuchon protecteur, fixer un filtre à tête en insérant fermement dans la tête et tournant dans le sens horaire filtre 15) Mettez l'alimentation en eau et sur l'inspection des fuites. Réparez les fuites avant de continuer
- 16) Une fois que l'unité a été inspecté pour les fuites et les fuites trouvées corrigé, branchez Bouteille de remplissage et de l'unité dans le mur. Assurez-vous de réinstaller fusible pour le circuit ou changer le disjoncteur à la position «ON».
- 17) Une fois que l'allimentation est appliquée Bouteille de remplissage, la LED verte doit éclairer montrant le bon état du filtre avec l'écran LCD Bouteille compteur.
- 18) Vérifiez distribution correcte en plaçant tasse à la main, ou tout autre objet opaque en avant de la zone du capteur et vérifier les distributions d'eau. Remarque: les premières distributions initiales pourraient avoir l'air en ligne qui peut provoquer une pulvérisation. Ce sera éliminée une fois que tout l'air soit purgé de la ligne.
- 19) Une fois l'unité expérimente, installer panneau arrière inférieur sur la fontaine (s) d'eau. Les unités sont maintenant prêt à l'emploi.

BOTTLE FILLER PLUMBING AND ELECTRICAL CONNECTIONS BOTELLA RELLENO TUBERÍAS Y CONEXIONES ELÉCTRICAS PLOMBERIE DE REMPLISSAGE DE BOUTEILLE ET BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES



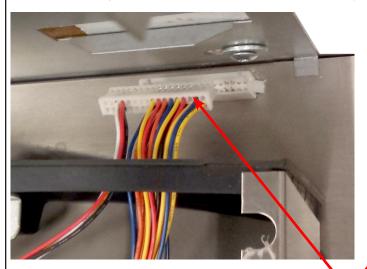


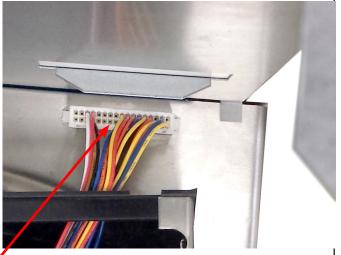


Fish 3/8 inch water line up through basin hole and hole in gasket. Peces 3/8 pulgadas línea de agua a través de agujero de la pila y el agujero en la junta.

Poisson 3/8 pouce ligne d'eau dans le trou de bassin et le trou dans le joint.

Connect 3/8 inch water line to White Connector. Conecte la línea de agua de 3/8 pulgadas con conector Blanco. Raccorder la conduite d'eau 3/8 de pouce à connecteur blanc.





Connect wiring harness to the top of Cooler.

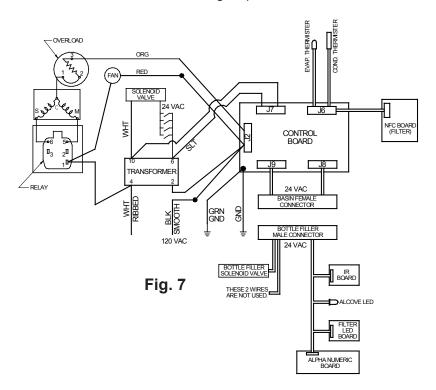
Conecte el arnés de cableado a la parte superior del refrigerador.

Connectez le faisceau de fils vers le haut du refroidisseur.

115V Refrigerated Wiring Diagram with Alpha/Numberic Display

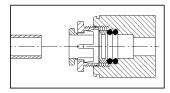
Diagrama de cableado refrigerados 115V con alfa/del Display

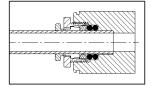
Schéma de câblage réfrigéré de 115 v avec affichage Alpha/Numberic



Superseal Fitting Assembly

Supersello Accesorio de Montaje Superseal Montage Assemblage



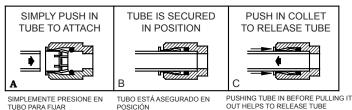


Note: Screw the locknut hand tight to seal

Nota: Apriete la mano de la contratuerca para sellar Remarque : Visser la main de l'écrou de blocage pour assurer l'étanchéité

Fig. 8

OPERATION OF QUICK CONNECT FITTINGS OPERACIÓN DE RÁPIDO CONECTAR ACCESORIOS OPÉRATION DE QUICK CONNECT RACCORDS



SIMPLEMENTE PRESIONE EN TUBO PARA FIJAR IL SUFFIT DE POUSSER EN TUBE POUR ATTACHER

TUBO ESTÁ ASEGURADO EN TUBE EST FIXÉ EN POSITION

PUSH IN COLLET PARA LIBERAR EL TUBO EMPUJAR EL TUBO EN antes de sacarla ayuda a liberar TUBO

PUSH IN COLLET POUR LIBÉRER TUBE POUSSER DANS TUBE avant de la retirer aide à libérer TUBE

Fig. 9

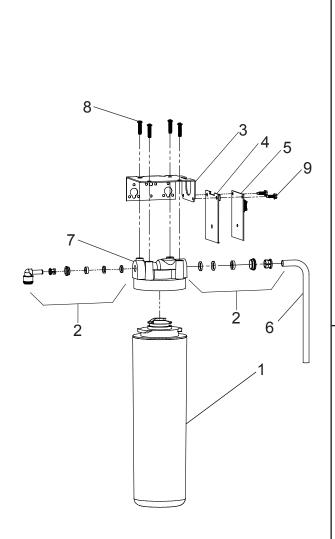


Fig. 10

WATERSENTRY® Filter Detail **Detalle WATERSENTRY® Filtro Description WATERSENTRY® Filtrage**

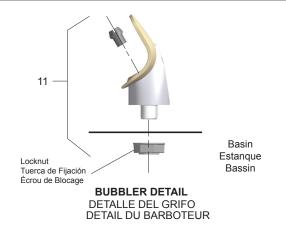


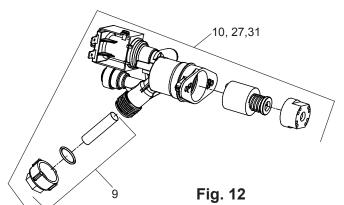
Fig. 11

When installing replacement bubbler and pedestal, tighten nut only to hold parts snug in position. Do Not Overtighten.

Al instalar el grifo y pedestal de reemplazo, apriete la tuerca unicamente para mantener las piezas en una posicion adjustada. No dede apretarse demasiado.

REMARQUE:

Lors de L'installation du barboteur de remplacement ou du socle, serez la vis afin de maintenir les elemants en place. Ne Pas Serrer Trop Fortement.



Cleaning the strainer To clean the strainer, unscrew the cap of the solenoid valve. Remove screen and rinse

thoroughly with water. Insert screen back into solenoid valve and screw cap on. Make sure the o-ring is placed properly.

Limpieza del filtro

Para limpiar el filtro, desatornille la tapa de la válvula solenoide. Retire la malla y enjuague a fondo con agua. Inserte nuevamente la malla en la válvula solenoide y atornille la tapa. Asegurese de que el retén anular quede colocado correctamente.

Nettoyage du filtre

Pour nettoyer le filtre, dévisser le bouchon du robinet électromagnétique (ou électrorobinet). Retirez l'écran et rincez-le á fond sous l'eau. Remettez l'écran en place dans l'électrorobinet puis revissez le bouchon. Assurez-vous que le joint torique est correctement positionné

		Y ® FILTER PARTS LIST ee Fig. 10)	LISTA DE PIEZAS DEL FILTRO (Vea la Fig. 10)	LISTE DES PIÈCES DU FILTRE (Voir Fig. 10)
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1 2 3 4 5 6 7 8	51300C 98926C 1000001685 1000001683 0000001221 1000002053 51294C 70792C 75722C	Filter Assy - 3000 Gal. Kit - Filter Head Fittings includes John Guest Fittings & 3/8" Elbow Filter Bracket Cover - Filter Board Protector Board - NFC Circuit (RFID) PCB Tube - 3/8" Water Inlet Assy - Filter Head Screw - #8-18 X .75 SS PHHL Screw - #8-18 Type B, HH Self Tap	Ensamblado del Filtro-3000 Galón Kit - Filtro cabeza accesorios incluye racores John Guest & codo de 3/8" Soporte del Filtro Portada - Filtro Tablero Protector Tablero - PCB Circuito NFC (RFID) Tubo - 3/8" Entrada de Agua CPL - cabeza del filtro Tornillo - #8-18 X .75 SS PHHL Tornillo - Self Tapping #8-18 Type B, HH	Ens. filtre - 3000 Gallon Kit - filtre tête garnitures inclut les raccords John Guest & 3/8" coude Support de Filtre Couverture - Filtre Protecteur de Conseil Conseil - PCB Circuit NFC (RFID) Tube - 3/8" d'arrivée d'eau Cpl - tête du Filtre Vis - #8-18 X .75 SS PHHL vis - autotaraudeuses #8-18 Type B, HH

Programming Instruction

Particular in a record as a few analysis of particular in annual mines an united sectors a record as a few analysis of particular in a record as a few a	Cycles through ma	in menu items	Depress button for 3 seconds to activate main menu - release Cycles through main menu items 2 seconds each for 3 cycles	elease sycles then ex	Depress button for 3 seconds to activate main menu - release Cycles through main menu items 2 seconds each for 3 cycles then exits menu unless selected.						
Morrowing Morr	Cycles through suk	menu items	2 seconds each for 3 cy	/cles then ret		selected.					
Mountable Moun	Top Level Menu	Action	Sub Menu 1	Action	Sub Menu/Action	Action	Sub Menu/Action	Action	Sub Menu/Action		End Action
Part	Set Day/Time	Momentary									Drops to next level menu when selected
Hander H			Day (Sunday - Saturday)	Momentary						Flash days of week on display waiting for signal of selection, 3 cycles through days and display goes back to default.	Drops to next level menu when selected
House 6 to 1			Hour (12 Hour)	Momentary						Scroll hours from 1-12, 3 cycles through hours and display goes back to default.	Drops to next level menu when selected
Material Material			Minute (0-60 in 5min increments)	Momentary						Scroll minutes from 0-60 in 5 minute increments, 3 cycles through minutes and display goes back to default.	Drops to next level menu when selected
Files Unit 2 Mormeling M			AM/PM	Momentary						Scroll AM and PM, 3 cycles through AM/PM and display goes back to default.	Returns to main menu
Part	Filter Unit?	Momentary									
Participation Lubric Auto-			ON	Momentary	Turn off filter status and errors					No filter unit - LED board not used - Graphics Display does not show status - Error codes related to filter turned off.	Returns to main menu
Petroperation Unity Act Petroperation Unity Petroperation Control			Yes	Momentary	Turn on filter status and errors					Filter unit has default config on - default config has read/ write to filter, LED or Graphics stat display, filter error capability.	Returns to main menu
No. No.	Refrigeration Unit?										
Fow Pater Fo			No	Momentary	Turn off all regrigeration controls					Refrigeration off	Returns to main menu
Pick Maunch Pick Momentary Set Weiter Father 1, Gainnin Water Tomperature Momentary Set Weiter Father 1, Gainnin Momentary Set Weiter Father 1, Gainnin Momentary Set Weiter Father 1, Gainnin Set Officer Set			Yes	Momentary	Set unit to operate as refrigerated unit					Refrigeration on	Returns to main menu
Hoth Momentary Set Water Transportation Set water rise serting to 1.1galmin. Water Transportation Momentary Momentary Set Transportation Momentary Set Transportation Momentary Momentary Momentary Momentary Momentary Set Backlight Setting Momentary Mom	Flow Rate?										
Water Temporator Momentary See of Codes Momentary See of Codes Momentary See of Codes Approx 64°F			High	Momentary	Set Water Rate 1.5 Gal/Min					Set water rate setting to 1.5gal/min.	Returns to main menu
Water Importation Colder Momentality Set to Colder Set to Colder Reprocé Set F Approcé Set F Backlight Setting Colder Momentaly Set to defined Topeline Topeli		$^{+}$	Low	Momentary	Set Water Kate 1.1 Gal/min					Set water rate setting to 1.1gal/min.	Keturns to main menu
Coldest Momentary Set to Default Temperature Momentary Set to Default Temperature Momentary Set to Default Temperature Momentary Set to Default Condest Momentary Momentary Set Temperature Momentary Momentary Set Temperature Set Temp		+	Pio	Momentary	_					Approx 58° F	Returns to main menu
Backlight Setting Momentary Save Mode Momentary Momentary Save End edited **Coldes***			Colder	Momentary	-					Approx 54° F	Returns to main menu
Backlight Setting Momentary			Coldest	Momentary	Set to defined "Coldest"					Approx 50° F	Returns to main menu
Total Codes	Backlight Setting	Momentary	Set Backlight/Alcove	Momentary						Backlight settings are: 1=25%, 2=50%, 3=75% and 4=100%	
Energy Save Mode Momentary Select Time on 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Vew Extra Codes Momentary Momentary Momentary Select Time of 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Vew Extra Codes Momentary Momentary Select Time of 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Vew Extra Codes Momentary Select Time of 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Vew Extra Codes Momentary Select Time of 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Vew Extra Codes Momentary Select Time of 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM <td></td> <td></td> <td>></td> <td></td> <td>1 (= 25%)</td> <td>Momentary</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Returns to main menu</td>			>		1 (= 25%)	Momentary					Returns to main menu
Enorgy Save Mode Momentary A (=100%) Momentary Momentary Momentary Momentary Momentary Momentary A (=100%) Momentary Momentary Momentary A (=100%) Momentary Momentary A (=100%) Momentary Momentary A (=100%)					2 (=50%)	Momentary					Returns to main menu
Energy Save Mode Momentary Default operation Default operation Default operation Default operation Default operation February Save Mode Off Momentary Select Weekdays (default when roads) Amayos. Unit reingeration is shut off based on schedule. February Save Schedule Schect Weekdays (default when roads) Select Weekdays (default when roads) Momentary Select Time on roads (altitude) 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Select Weekend Momentary Select Time on roads 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM View Error Codes Momentary Select Time on roads (altitude) Select Time on roads (altitude) 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM View Error Codes Momentary Select Time on roads (altitude) Select Time on roads (altitude) 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM					3 (=75%) 4 (=100%)	Momentary					Returns to main menu Returns to main menu
Default operation Defa	Book Save Mode				,	`					
Differentiation Differenti	200	\top	Off	Momentary	Default operation					Unit runs with control board controlled refrigeration on	Returns to main menu
Momentary Flashes Error Codes Momentary Select Time on time is selected = Always off) Momentary Select Time on 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Flashes Error Codes Select Weekend Momentary Select Time on 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Flashes Error Codes Momentary Select Time on 34 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Flashes Error Codes Momentary Select Time on 34 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Flashes Error Codes Momentary Select Time on 34 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Flashes Error Codes Momentary Select Time on 34 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Are you sure? Momentary Select Time on 34 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Momentary Are you sure? Momentary Select Time on 34 Hours - 1-12AM and 1-12 PM			nO	Momentary	Set Energy Save Schedule					Unit refrigeration is shut off based on schedule.	Drops to next level menu when selected
Momentary Amomentary Select Time on Sel							Select Weekdays (default when no time is selected = Always off)			Weekdays (Monday - Friday) schedule settings	Drops to next level menu when selected
Momentary Are you sure? Momentary Select Weekend Momentary Select Time off 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Select Weekend Momentary Select Time off 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM Weekend (Saturday and Sunday) scheduled settings. Momentary Select Time off 24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM View Error Codes Momentary Flashes Error Codes Momentary Yes - Clear error modes Are you sure? Momentary Yes - Clear error modes								Momentary	Select Time on	24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM	Drops to next level menu when selected
Momentary Are you sure? Momentary Select Weekend Select Weekend Weekend (Saturday and Sunday) scheduled settings. Momentary Are you sure? Momentary Are you sure? Momentary Select Time on Power								Momentary	Select Time off	24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM	Drops to next level menu when selected
View Error Codes Momentary Are you sure? Momentary Yes - Clear error modes Yes - Clear error modes							Select Weekend			Weekend (Saturday and Sunday) scheduled settings.	Drops to next level menu when selected
View Error Codes Momentary Flashes Error Codes Momentary Flashes Error Codes Momentary Yes- Clear error modes Momentary Are you sure? Momentary Are you sure? Momentary Yes- Clear error modes								Momentary	Select Time on	24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM	Drops to next level menu when selected
View Error Codes Momentary Flashes Error Codes Momentary Are you sure? Momentary Yes - Clear error modes								Momentary	Select Time off	24 Hours - 1-12AM and 1-12 PM	Returns to main menu
Clear Error Codes Momentary Are you sure? Momentary Yes - Clear error modes Clear error modes Clears all error codes in control board memory.	-	Momentary	Flashes Error Codes							2 seconds each / 3 cycles through codes	Returns to main menu
		Momentary	Are you sure?	Momentary						Clears all error codes in control board memory.	Exit Menu

Instrucción de Programación

Ciclos a través de elementos de menú secundario 2 segundos cada 3 ciclos luego devuelve al Las selecciones se guardan y sale menú cuando esté inactivo durante 10 segundos. Menú de nivel superior Acción Sub menú 1 Acción Sub menú/Acción	entos de mei	nú secundario 2 seαuno	doe cada 3 ci		Coniconius	monoe and colocolon				
Menú de nivel superior		není cuando esté inact	ivo durante 1		principal, a	menu pimolpai, a menos que selecciono.				
	Acción	Sub menú 1	Acción	cción	Acción	Sub menú/Acción	Acción	Sub menú/Acción	Notas	Acción final
Fijar día y hora	Momentáneo									Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
		Día (domingo - el sabado)	Momentáneo						Flash días de semana en pantalla esperando la señal de la selección, 3 cictos a través de días y pantalla vuelve al valor predeterminado.	Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
		Hora (12 horas)	Momentáneo						-	Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
		Minutos (incrementos de 0-60 en 5 min)	Momentáneo						utos alla vuelve	Gotas al próximo rivel menú cuando se selecciona
		AM/PM	Momentáneo						M y PM, 3 ciclos a través de AM/ Jelve a por defecto.	Vuelve al menú prin- cipal
Unidad de filtro?	Momentáneo	-							П	
		No	Momentáneo	Desactivar filtro estado y errores					Ninguna unidad de filtro - LED Tablero no usado - visualización gráfica no mostrar el estado - códigos de Error relacionados con filtro apagado	Vuelve al menú prin- cipal
		Sí	Momentáneo	Encienda el estado del filtro y errores					Unidad de filtro tiene configuración predeterminada - configuración por defecto tiene leer/escribir en el filtro, partalla LED o gráftos de estadísticas, filtro error capacidad.	Vuelve al menú prin- cipal
Unidad de refrigeración?										
		OZ	Momentáneo	Apague todos los controles regrigeration					Refrigeración de	Vuelve al menú prin- cipal
		Sí	Momentáneo	Coloque la unidad para operar como unidad refrigerada					Refrigeración en	Vuelve al menú prin- cipal
Candal?										
		Alta	Momentáneo	Establecer la tarifa de agua 1,5 Gal/Min					Ajuste de la tarifa de agua a 1.5 gal/min.	Vuelve al menú prin- cipal
		Baja	Momentáneo	Establecer la tarifa de agua 1,1 Gal/Min					Ajuste de la tarifa de agua a 1.1 gal/min.	Vuelve al menú prin- cipal
Temperatura del agua	Momentáneo									-
		Cold	Momentáneo	Ajuste a la temperatura "En frío"					Aproximadamente 58° F	Vuelve al menú principal
		Colder	Momentáneo	Establecer la temperatura predeterminada						Vuelve al menú prin- cipal
		Coldest	Momentáneo	Establecer la temperatura definida "Más frío"					Aproximadamente 50° F	Vuelve al menú prin- cipal
Configuración de luz de fondo	Momentáneo	Poner luz Backlight/ alcoba en modo inactivo	Momentáneo						Configuración de luz de fondo es: 1=25%, 2=50%, 3=75% and 4=100%	
				1 (= 25%)	Momentáneo					Vuelve al menú principal
					Momentáneo					Vuelve al menú principal
					Momentáneo					Vuelve al menú principal
				4 (=100%)	Momentaneo					Vueive ai menu principai
Modo de ahorro de energia	Momentaneo	\neg	Momentáneo	Operación predeterminada					Init is not with control board controlled refrineration on always	_
) pagado							Officials with Control	-
		En	Momentaneo	Horano de ahorro de energia set						Gotas al proximo nivel menú cuando se selecciona
						Seleccione los días laborables (por defecto cuando no se selecciona ningún momento e siempre apagado)			Días de la semana (unes al viernes) horario ajustes	Gotas al próximo nivel manú cuando se selecciona
							Momentáneo	Seleccione el tiempo en	24 Horas - 1-12AM y 1-12 PM	Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
							Momentáneo	Tiempo libre	24 Horas - 1-12AM y 1-12 PM	Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
						Seleccionar fin de semana			Fin de semana (el sábado y el domingo) había programado ajustes.	Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
							Momentáneo	Seleccione el tiempo en	24 Horas - 1-12AM and 1-12 PM	Gotas al próximo nivel menú cuando se selecciona
							Momentáneo	Tiempo libre	24 Horas - 1-12AM y 1-12 PM	Vuelve al menú principal
Ver códigos de Error	Momentáneo	Momentáneo Códigos de Errorparpadea							2 segundos cada uno / 3 ciclos a través de códigos	Vuelve al menú principal
Borrar códigos de Error	Momentáneo	Momentáneo Estás seguro?	Momentáneo	Claro-modos de error					Bona todos los oódigos de enor en la memoria de tablero de control.	Menú de salida

Instruction de Programmation

Sélections sont enr				-						
	egistrees et q	Sélections sont enregistrées et quitte le menu en mode veille pendant 10 secondes	veille pendar	nt 10 secondes						
Menu de niveau supérieur Action	- Action	Sous Menu 1	Action	Sous Menu 1	Action	Sous Menu/Action	Action	Sous Menu/Action Notes	Notes	Action de fin
La valeur de date et heure	Momentanée									Gauttes pour le prochain riveau de menu lorsque sélectionné
		Journée (dimanche - samedi)	Momentanée						Flash jours de la semaine à affichent en attente de signal de sélection, 3 cycles par jours et afficheur revient à la valeur par défaut.	Gouttes pour le prochain riveau de menu lorsque sélectionné
		Heure (12 heures)	Momentanée						Défilement des heures du 1-12, 3 cycles par heures et affichage remonte à défaut.	Gauttes pour le prochain niveau de menu lorsque sélection né
		Minute (0-60 en 5 min par incréments)	Momentanée						Défilement minutes de 0 à 60 en 5 minutes par incréments, 3 cycles par minutes et affichage remonte à défaut.	Gouttes pour le prochain niveau de menu lorsque sélection né
		AM/PM	Momentanée						Défilement AM et PM, 3 cycles par le biais de AM/PM et affichage remonte à défaut.	
Unité de filtration ?	Momentanée	-								
		Non	Momentanée						Aucune unité de filtration - ne LED Conseil ne pas utilisé - graphiques affichage n'indique pas l'état - codes d'erreur associés à filtre désactivé.	Retoume au menu principal
		Oui	Momentanée	Mettre l'état du filtre et Erreurs					Unité de filtration a config par défaut - config par défaut a lire/écrire dans filtre, affichage stat LED ou graphiques. la capacité d'erreur de filtre.	Retoume au menu principal
Unité de réfrigération ?	-									
		Non	Momentanée	Désactiver tous les contrôles de regrigeration					Réfrigération hors	Retoume au menu principal
		Oui	Momentanée	_					Réfrigération sur	Retoume au menu principal
Débit ?										
		Haute	Momentanée	Définir le taux d'eau 1,5 Gal/Min					Tarification de l'eau la valeur 1,5 gal/min.	Retoume au menu principal
Tompérature de l'eau	Momentanée	Faible	Momentanée	Momentanée Définir le taux d'eau 1,1 Gal/Min					Tarification de l'eau la valeur 1,1 gal/min.	Retoume au menu principal
on or a man or a control	_	Ţ.	Momentanée	la valeur « froid »					Environ 58° F	Reto ime al i meni principal
		Plus Froid	Momentanée						Environ 54° F	Retoume au menu principal
		Plus Froid	Momentanée						Environ 50° F	Retoume au menu principal
	$\overline{}$	$\overline{}$		\rightarrow						
Réglage du rétro-éclairage	Momentanée	Jeu de rétro-édairage/aloôve light en mode "ralenti"	Momentanée	_					Les paramètres de rétro-éclairage sont: 1=25%, 2=50%, 3=75% and 4=100%	
				1 (= 25%)	Momentanée					Retoume au menu principal
				2 (=50%)	Momentanée					Retoume au menu principal
				3 (=75%)	Momentanée					Ketoume au menu principal
	$\overline{}$			4 (=100%)	Momentanee					Ketoume au menu principal
Mode économie d'énergie	Momentanée	\rightarrow		\rightarrow						
		Hors	Momentanée	Opération par défaut					Unité fonctionne avec réfrigération Conseil contrôlée contrôle	Retoume au menu principal
		Sur	Momentanée	Économie d'énergie réglage horaire					Réfrigération de l'appareil est éteint reposent sur grille.	Gauttes pour le prochain niveau de menu lorsque sélectionné
						Sélectionnez les jours de la semaine (par défaut lorsqu'aucun moment n'est sélectionné = toujours éteint			En semaine (lundi - vendredi) calendrier des paramètres	Goulles pour le prochain riveau de menu lorsque sélectionné
							Momentanée	Sélectionnez heure sur	24 Heures - 1-12AM et 1-12 PM	Gouttes pour le prochain niveau de menu lorsque sélection né
							Momentanée	Sélectionnez temps off	24 Heures - 1-12AM et 1-12 PM	Gouttes pour le prochain riveau de menu lorsque sélection né
						Sélectionnez le week-end			Week-end (samedi et dimanche) à la demande de paramètres.	Gouttes pour le prochain niveau de menu lorsque sélection né
							Momentanée	Sélectionnez heure sur	24 Heures - 1-12AM et 1-12 PM	Gouttes pour le prochain riveau de menu lorsque sélection né
							Momentanée	Sélectionnez temps off	24 Heures - 1-12AM et 1-12 PM	Retoume au menu principal
Affichage des Codes d'erreur	Momentanée	Codes d'erreur clignote							2 secondes chacune / 3 cycles par le biais de codes	Retoume au menu principal
Effacer les Codes d'erreur Momentanée	* Momentanée	Es-tu sûr?	Momentanée	or some of the second of the s						

Troubleshooting Guide

Error	Graphics Board Displayed Message	Alpha Board Displayed	LED Board	Menu Error Code	Message Sent to Support	Action (See Notes)	Activation	Automatic Reset Yes/No	Notes
		200		Cisping					
Evaporator Thermistor Open Circuit	Maintenance	Maintenance		E001 SR	Refrigeration Error - 001 - Support Required	Display Error - Shut Down Refrigeration - Send Error	Always On	<u>0</u>	Extremely high resistance detected
Evaporator Thermistor Short Circuit	Maintenance	Maintenance		E002 SR	Refrigeration Error - 002 - Support Required	Display Error - Shut Down Refrigeration - Send Error	Always On	o _N	No resistance detected
Evaporator Thermistor Low Temperature (Variable) -See note	Maintenance	Maintenance		E003 SR	Refrigeration Low Temperature Warning - 003 - Support Required	Display Error - Shut Down Refrigeration - Send Error	Always On - See Note	<u>8</u>	Variable set temp
Condenser Thermistor Open Circuit	Maintenance	Maintenance		E004	Refrigeration Error - 004 - Support Required	Have fan turn on/off with compressor - Send Error	Always On	o _N	Extremely high resistance detected
Condenser Thermistor Short Circuit	Maintenance	Maintenance		E005	Refrigeration Error - 005 - Support Required	Have fan turn on/off with compressor - Send Error	Always On	o _N	No resistance detected
Condenser Over Temperature				E006	Refrigeration Warning - 006	Send Error	Always On	Yes	Variable set temp
Compressor Over Temperature Warning				E007	Refrigeration Warning - 007	Send Error	Can be turned off/ Not used in initial product launch	Yes	Variable set temp
Compressor Over Temperature Error	Maintenance	Maintenance		E008 SR	Refrigeration Error - 008 - Support Required	Display Error - Shut Down Refrigeration - Send Error	Can be turned off/ Not used in initial product launch	ON.	Variable set temp
Too many compressor cycles in a timeframe (Variable)				E009	Refrigeration Error - 009 - Support Required	Send Error	Always On	No	Variable set value
Compressor runs but evaporator temperature does not drop in first 30 seconds	Maintenance	Maintenance		E011 SR	Refrigeration Error - 011 - Support Required	Display Error - Shut Down Refrigeration - Send Error	Always On	No	Use this for "Too many compressor cycles in a timeframe (Variable)" too
Bottle Sensor Obstruction detected after 20 second timeout	Please Clear Bottle Filling Area	Please Clear Bottle Filling Area				Display Error	Always On	Yes	IR board must be present (Automatic detection via firmware)
Bottle Sensor Obstruction over "X" time	Maintenance	Maintenance		E012	Bottle Filling Area Obstructed -012	Display Error - Send Error	Always On	Yes	IR board must be present (Automatic detection via firmware)
Water Filter 80% Used	Filter Status		Yellow		Water Filter Over 80% Used	Send Error (LED Status Solid Red / Graphics Display status)	Filtered unit only	Yes	NFC and LED or Graphics Display and NFC boards must both be present to designate the unit is a filtered unit. (Automatic via firmware)
Water Filter 100% Used	Filter Status		Solid Red		Please Change Water Filter	Send Error (LED Status Solid Red / Graphics Display status)	Filtered unit only	Yes	NFC and LED or Graphics Display and NFC boards must both be present to designate the unit is a filtered unit. (Automatic via fimware)
Filter missing from a filtered unit or non-compatible filter	Maintenance		Blinking Red	E013	Filter Error -013 - No Filter or Non-Compatible Filter	Display Error - Send Error (LED Status Blinking Red / Graphics Display status)	Filtered unit only	Yes	NFC board must be present. (Automatic via firmware)
NFC Board not detected on a filtered unit	Maintenance		Blinking Red	E014	Filter Error - 014 - Filter Board Not Detected	Display Error - Send Error	Filtered unit only	Yes	LED board be present to designate the unit is a filtered unit. (Automatic via firmware)
Note: Refrigeration Under Temperature Warning occurs when the evaporator temperature reaches or goes below the variable set temperature for more than 30 seconds.									
On the Alpha Display, Bottle count will display for 15 seconds with the "Maintenance" message displaying for 1 second.									

Note: Refrigeration Under Temperature Warning occurs when the evaporator temperature reaches or goes below the variable set temperature for more than 30 seconds. On the Alpha Display, Bottle count will display for 15 seconds with the "Maintenance" message displaying for 1 second.

Guía de Solución de Problemas

	Error	Tarjeta gráfica muestra mensaje	Alfa Junta muestra mensaie	LED tablero de	Menú pantalla	Mensaje enviado para apoyar	Acción (ver notas)	Activación	Rearme automático Sí/No	Notas
	Circuito abierto del evaporador del termistor	Mantenimiento	Mantenimiento		E001 SR	Error de refrigeración - 001 - apoyo requerido	Mostrar Error - cierre refriger- ación - enviar mensaje de Error	Siempre en	<u>0</u>	Altísima resistencia detectada
	Evaporador del termistor del cortocircuito	Mantenimiento	Mantenimiento		E002 SR	Error de refrigeración - 002 - apoyo requerido	Mostrar Error - cierre refriger- ación - enviar mensaje de Error	Siempre en	o _N	Ninguna resistencia detectada
	Baja temperatura del evaporador del termistor (Variable) - ver nota	Mantenimiento	Mantenimiento		E003 SR	Refrigeración temperatura baja ADVERTENCIA-003-apoyo requerido	Mostrar Error - cierre refriger- ación - enviar mensaje de Error	Siempre en - ver nota	ON.	AVariable definida como temperatura
	Condensador del termistor circuito abierto	Mantenimiento	Mantenimiento		E004	Error de refrigeración - 004 - apoyo requerido	Tienen ventilador encender/ apagar con compresor - enviar Error	Siempre en	ON.	Extremely high resistance detected
	Condensador del termistor del cortocircuito	Mantenimiento	Mantenimiento		E005	Error de refrigeración - 005 - apoyo requerido	Tienen ventilador encender/ apagar con compresor - enviar Error	Siempre en	O _N	No resistance detected
_	Condensador sobre temperatura				E006	ADVERTENCIA de refrigeración - 006	Enviar Error	Siempre	Si	Variable definida como temperatura
	Compresor sobre advertencia de temperatura				E007	ADVERTENCIA de refrigeración - 007	Enviar Error	Can be turned off/ Not used in initial product launch	Si	Variable definida como temperatura
-	Compresor por Error de la temperatura	Mantenimiento	Mantenimiento		E008 SR	Refrigeration Error - 008 - Support Required	Mostrar Error - cierre refriger- ación - enviar mensaje de Error	Puede dar vuelta apagado/no utilizado en el lanzamiento inicial del producto	o _N	Variable definida como temperatura
	Muchos ciclos del compresor en un plazo de tiempo (Variable)				E009	Error de refrigeración - 009 - apoyo requerido	Enviar Error	Siempre en	No	Variable definida como temperatura
	Compresor funciona pero evaporador la temperatura no descienda en los primeros 30 segundos	Mantenimiento	Mantenimiento		E011 SR	Error de refrigeración - 011 - apoyo requerido	Mostrar Error - cierre refriger- ación - enviar mensaje de Error	Siempre en	No	También lo uso para "Too muchos ciclos de compresor en un plazo de tiempo (Variable)"
Page	Botella Sensor obstrucción detectados después de 20 segundos de tiempo de espera	Por favor claro zona de embotellado	Por favor claro zona de embotellado				Mostrar mensaje de Error	Siempre en	is	Tablero de IR deben presentar (detección automática vía firmware)
 e 15	Botella Sensor obstrucción sobre "X" tiempo	Mantenimiento	Mantenimiento		E012	Embotellado del área obstru- ida-012	Exhibición - Error de envío	Siempre en	Si	Tablero de IR deben presentar (detección automática vía firmware)
· <u></u> -	Agua filtro utilizado un	Estado del filtro		Amarillo sólido		Filtro de agua utilizado más del 80%	Enviar Error (LED rojo sólido estado / estado de visualización de gráficos)	Unidad de filtrado sólo	.is	NFC y tableros LED o visualización gráfica y NFC deben estar presente para designar la unidad es una unidad de filtrado. (Automático vía firmware)
	Agua filtro 100% utilizado	Estado del filtro		Rojo sólido		Por favor, cambie el filtro de agua	Enviar Error (LED rojo sólido estado / estado de visualización de gráficos)	Unidad de filtrado sólo	Si	NFC y tableros LED o visualización gráfica y NFC deben estar presente para designar la unidad es una unidad de filtrado. (Automático vía firmware)
	Filtro de falta de una unidad de filtrado o no compatibles	Mantenimiento		Parpadeo rojo	E013	Error-013 - ningún filtro o no compatibles del filtro	Mostrar mensaje de Error - Error enviar (estado LED intermitente rojo / estado de visualización de gráficos)	Unidad de filtrado sólo	is	Tablero de NFC debe estar presente. (Automático vía fimware)
	Tablero de NFC no detectados en una unidad de filtrado	Mantenimiento		Parpadeo	E014	Filtro de Error - 014 - filtro junta no detectado	Exhibición - Error de envío	Unidad de filtrado sólo	.₩	LED tablero de estar presente para designar la unidad es una prinidad de filtrado. (Automático vía firmware)
100000	Nota: Refrigeración bajo advertencia de temperatura se produce cuando la temperatura del evaporador alcanza o cae por debajo de la temperatura variable durante más de 30 segundos.									
)2119	En la exhibición de alfa, cuenta de la botella mostrará durante 15 segundos con el mensaje de "Mantenimiento" mostrando durante 1 segundo									
(Rev	Nota: Refrigeración bajo advertencia de temperatura se produce cuando la temperatura del evaporador alcanza o cae por debajo de la temperatura variable durante más de 30 segundos.	eratura se pro	oduce cuand	o la temp	eratura d	el evaporador alcanza o o	cae por debajo de la te	emperatura vari	iable duran	te más de 30 segundos.

En la exhibición de alfa, cuenta de la botella mostrará durante 15 segundos con el mensaje de "Mantenimiento" mostrando durante 1 segundo.

Guide de Dépannage

Erreur	Carte graphique affiche le Message	Alpha Conseil affiche le Mes- sage	Conseil	Affichage du Code erreur menu	Message envoyé à l'appui	Action (voir Notes)	Activation	Réamement automatique Oui/non	Notes
Évaporateur thermistance Circuit ouvert	entretien	Maintenance		E001 SR	Réfrigération Erreur - 001 - Support requis	Erreur d'affichage - Arrêter de réfrigération - Erreur envoi	toujours	aucun	Très haute résistance détecté
Évaporateur thermistance Court Circuit	entretien	Maintenance		E002 SR	Réfrigération Erreur - 002 - Support requis	Erreur d'affichage - Arrêter de réfrigération - Erreur envoi	toujours	ancnu	Pas de résistance détecté
Evaporator Thermistor Low Temperature (Variable) -See note	entretien	Maintenance		E003 SR	Réfrigération basse température Avertissement - 003 - Support requis	Erreur d'affichage - Arrêter de réfrigération - Erreur envoi	Toujours - Voir la note	aucun	Variable température réglée
Évaporateur thermistance Circuit ouvert	entretien	Maintenance		E004	Réfrigération Erreur - 004 - Support requis	Avoir ventilateur tour on / off avec compresseur - Erreur envoi	toujours	aucun	Très haute résistance détecté
Évaporateur thermistance Court Circuit	entretien	Maintenance		E005	Réfrigération Erreur - 005 - Support requis	Avoir ventilateur tour on / off avec compresseur - Erreur envoi	toujours	aucun	Pas de résistance détecté
Condenseur au-dessus de la température				E006		erreur d'envoi	toujours	oni	Variable température réglée
Compresseur sur avertissement de la température				E007	Réfrigération Avertissement - 007	erreur d'envoi	Peut être désactivé / Non utilisé dans le lancement initial du produit	oui	Variable température réglée
Compresseur sur erreur de température	entretien	Maintenance		E008 SR	Réfrigération Erreur - 008 - Support requis	Erreur d'affichage - Arrêter de réfrigération - Erreur envoi	Peut être désactivé / Non utilisé dans le lancement initial du produit	aucun	Variable température réglée
Trop de cycles de compression dans un délai (de variables)				E009	Réfrigération Erreur - 009 - Support requis	erreur d'envoi	toujours	aucun	Valeur de consigne variable
Le compresseur fonctionne, mais la température de l'évaporateur ne tombe pas dans les 30 premières secondes	entretien	entretien		E011 SR	Réfrigération Erreur - 011 - Support requis	Erreur d'affichage - Arrêter de réfrigération - Erreur envoi	toujours	aucun	Utilisez-le pour "Trop de cycles de compression dans un délai (variable)« trop
Bouteille capteur Obstruction détecté après 20 secondes délai	Dégagez le remplissage de bouteilles Zone	Dégagez le remplissage de bouteilles Zone				erreur d'affichage	toujours	oui	Bord IR doit être présent (détection automatique via firmware)
Bouteille capteur Obstruction au fil du temps "X"	entretien	entretien		E012		Erreur d'affichage - Erreur envoi	toujours	oui	Bord IR doit être présent (détection automatique via firmware)
Filtre à eau de 80% OCCASION	filtre Etat		solide jaune		Filtre à eau Plus de 80% d'occasion	Envoyer erreur (LED d'état solide Rouge / Graphics statut d'affichage)	Unité filtré seulement	oni	Cartes NFC et LED ou affichage appriptie et NFC doivent fous deux etre présents pour désigner l'unité est une unité filtre. (Automatique via firmware)
Filtre à eau 100% OCCASION	filtre Etat		solide Rouge		S'il vous plaît changer le filtre de l'eau	Envoyer erreur (LED d'état solide Rouge / Graphics statut d'affichage)	Unité filtré seulement	oui	Cartes NFC et LED ou affichage graphique et NFC doivent tous deux der présents pour désigner l'unité est une unité filtre. (Automatique via firmware)
Filtre manque d'une unité filtrée ou filtre non-compatible	entretien		Rouge	E013	Filtre erreur -013 - Pas de filtre ou filtre non-compatible	Erreur d'affichage - En- voyer erreur (LED d'état clignotant rouge / Graphics statut d'affichage)	Unité filtré seulement	oni	Carte NFC doit être présent (Automa- tique via fimware)
Conseil NFC pas détecté sur une unité filtré	entretien		Rouge	E014	Filtre Erreur - 014 - Conseil de filtre pas détectés	Erreur d'affichage - Erreur envoi	Unité filtré seulement	oni	LED bord soit présent pour désigner l'unité est une unité filtré. (Automa- tique via firmware)
Remarque: la réfrigération à une température d'avertissement se produit lorsque la température de l'évaporateur atteint ou passe en dessous de la température de consigne variable pour plus de 30 secondes.									
Sur l'écran Alpha, le nombre de bouteilles affiche pendant 15 secondes avec le message "Maintenance" affichage pendant 1 seconde.									
Romarcilo: la réfrirération à une température d'avertissement se produi	Wortissomont s	+	el anna	fomnárati	loregija ja tampáratijra da ľávanoratajir attaint oji passa	toint ou passo on dos	tot of objection	nnáratura	sous do la tompérature de consigne variable pour

Remarque: la réfrigération à une température d'avertissement se produit lorsque la température de l'évaporateur atteint ou passe en dessous de la température de consigne variable pour plus de 30 secondes.

Sur l'écran Alpha, le nombre de bouteilles affiche pendant 15 secondes avec le message "Maintenance" affichage pendant 1 seconde.

115V PARTS LIST/ 115V LISTA DE PIEZAS/ 115V LISTE DES PIÈCES

		113V FARTS EIST/ 113	V LISTA DE FIEZAS/ 115V LISTE DES FIE	
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	28401C	Hanger Bracket	Soporte Colgante	Support de Suspension
2	0000001337	Basin - Stainless Steel	Estangue - Acero Inoxidable	Basin - Inox
3	36216C	Wiring - Front/Side Push Bar	Barra de Empuje de Cableado-Frontal/Lateral	Barre Anti-Panique Câblage Avant/Côté
*4	36322C	Compr - Service Pak 115V EMIS70HHR	Compresor Paquete de Servicio 115V EMIS70HHR	Kit d'Entretien du Compresseur 115V EMIS70HHR
5	56092C	Tube - Poly (Cut To Length)	Tubería de Polietileno (Corte a la Longitud)	Tubes - Polyéthylène (Couper à la Longueur)
6	56229C	Assy - Shroud - Upper (Front Side Push)	Cubierta - Superior (Frontal Lateral Presión)	Enveloppe de Protection - Supérieure (Face Laterel
7	66703C	Drier	Secador	Poussoir) Déshydrateur
8	1000001877	Kit - Drain Replacement EZ (BF)	Kit - reemplazo EZ (botella relleno) de drenaje (soporte,	Kit - vidange remplacement EZ (remplissage de
		(Brkt, Branch Line, Ftg, Clamp)	ramal, guarnición, abrazadera)	bouteille) (support, embranchement, raccord, collier)
9	98169C	Kit - Replacement Cap/Screen/O-Ring	Kit del Reemplazo Tapa/Malla/Reten Anular	Kit De Rechange De Bouchon/Ecran/Joint Torique
10	100001621	Solenoid Valve	Kit - Montaje del Regulador/Válvula Solenoide	Kit - Solénoide de la Vanne/Régulateur
11	92715C	Kit - Flexi Bubbler/"O"-Ring/Nut	Kit - Flexi Borboteador/Oring/Teurca	Kit - Flexi Barboteur/Oring/Noix
12	98734C	Kit - Pushbar (Front/Side)	Kit - Manillar (Frontal/Lateral) EZS TL	Kit - Barre de Poussée (Avant/Côté) EZS TL
	1000001600	Kit - Pushbar (Front)	Kit - Manillar (Frontal) EZS TL	Kit - Barre de Poussée (Avant) EZS TL
13	1000001000	Base Plate - Back/Bottom	Placa base - parte posterior o inferior	Plaque de base - arrière/bas
14	1000001374	Brkt - Control Board Mounting	Soporte - Junta de Control de Montaje	Brkt - Commission de contrôle de montage
15	1000001374	Fan Motor	Motor de ventilador	Moteur de ventilateur
16	000001034	Transformer - 120VAC 24VAC	Transformador- 120VAC 24VAC	Transformateur- 120VAC 24VAC
17	98776C	Kit - Condenser/Drier	Kit - Condensador/Secador	Kit - Condenseur/Séchoir
18	98777C	Kit- Compr Mtg Hdwe/Grommets/	Kit - Matériel de Montaje Compresor/Ojal/	Kit - Montage du Compresseur materiel/Joint
10	301110	Clips/Studs	Pinza/Taquete	d'étanchéité/Clip/Goujon
19	98778C	Kit - Heatx/Drier	Kit - Intercambiador Térmico/Secador	Kit - Echangeur Thermique/Déshydrateur
20	98898C	Kit - Hardware (EZ)	Kit - Juego de Accesorios (EZ)	Kit - De Visserie (EZ)
21	0000000238	Kit - Flatdware (EZ) Kit - Elect/Relay/Overload/Cover	Kit - Relé/Sobrecarga/Cubierta	Kit - Relais/Surcharge/Relais Coiffe
22	1000001763	Evaporator	Evaporador	évaporateurt
23	1000001763	Kit - Tee 1/4 x 1/4 x 3/8 (3-Pack)	Kit - Tee 1/4 x 1/4 x 3/8 (3-Pack)	Kit - Tee 1/4 x 1/4 x 3/8 (Pack de 3)
24	1000002002	Kit - Elbow 5/16 x 1/4 (3-Pack)	Kit - codo 5/16 x 1/4 (3-Pack)	Kit - coude 5/16 x 1/4 (Pack de 3)
25	28479C	Brkt - Fan	Motor de ventilador del soporte	Moteur de ventilateur-support
26	1000001812	Kit - Bottle Filler Drain (EZ)	Kit - de Drenaje de Llenada de la Botella (EZ)	Kit - de Remplissage de Bouteille de Vidange
27	66654C	Regulator Assy - w/Red Internal Spring	Montaje del regulador - con resorte interno rojo	Détendeur - avec rouge ressort interne
28	1000001679	Antenna	Antena	Antena
29	0000001079	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'Alimentation
30	30664C	Fan Blade	Aspa del ventilador	Pale de ventilateur
31	56082C	Regulator Nut	Tuerca Regulador	Écrou régulateur
32	56237C	Fan Shroud	Cubierta del ventilador	Carénage du ventilateur
33	70018C	Nut - Hex 1/4-20	Tuerca - Hexagonal 1/4-20	écrou - hexagonal 1/4-20
34	75722C	Screw - Solenoid #8	Tornillo - Solenoide #8	Visser - Solénoïde #8
NS	27416C	Wrapper - Stainless	Envoltura - Acero inoxidable	Couvre-joint - Inox
INO	27410C 27413C	Wrapper - Staffless Wrapper - Light Grey	Envoltura - Gris claro	Couvre-joint - Gris Clair
NS	See Filter Table	Water Filter Kit (When Provided)	Kit de Filtro de Agua (Cuando Provisto)	Kit de Filtrage d'Eau (Si Fourni)
NS NS	0000001225	Harness - Thermistor & RFID	Arnés - Termistor y RFID	Harnais - thermistance et RFID
NS NS	0000001225	Harness - Compress & Fan	Arnés - Termistor y RFID Arnés - Comprimir y ventilador	Attelé - Compresser et ventilateur
NS NS	1000001226	Harness - Control Board to Basin Feed	Arnés - Comprimir y Ventilador Arnés - Junta de Control de Cuenca RSS	Attelé - Compresser et vertifiateur Attelé - Commission de contrôle au flux bassin
NS NS	1000001608	Harness - Condenser to Fan Switching	Arnés - condensador de ventilador de conmutación	Attelé - condensateur à commutation Fan
NS NS	0000001810	Assy - Cooler Electronics Control	CPL - Control del refrigerador de la electrónica	Assemblée - Refroidisseur Electronique Control
NS NS	1000001220		Clip - Empate 1/4"(Placa de circuito)	Clip - Impasse 1/4"(Circuit Imprimé)
NS NS	1000001835	Clip - Standoff 1/4" (Circuit Board) Spacer - #8 I.D. X .25 LG	Espacidor - #8 D.I. X .25 LG	Spacer - I.D. #8 X .25 LG
NS NS	383970005	Spacer - #8 I.D. X .25 LG Bushing - Strain Relief	Espacidor - #8 D.I. X .25 LG Buje - alivio de tensión	Bague-bague anti-traction
NS NS	56205C	Clip - Latching		Clip de verrouillage
INO	302U3U	Clip - Laterling	Clip-enganche	Ciip de verrouillage

"INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WAR-RANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

"INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

*COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REM-PLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT. NOTE: Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à represer

36	ouillage kssy - Affichage de 5 pouces -20 SBHS uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur
35 1000002060 Cover - Top & Front Tapa - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa y frontal Insertar - Cubierta superior Clip - enclavamiento Clip - Verra y frontal Insertar - Cubierta superior Insérez - Tapa	Top Cover ouillage issy - Affichage de 5 pouces -20 SBHS uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur Collecteur oassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
36	Top Cover ouillage issy - Affichage de 5 pouces -20 SBHS uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur Collecteur oassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
37 56205C Clip - Latching Clip - enclavamiento Clip - Verm 38 1000001708 Wrapper Assy - 5" Display Envoltura Ens - Pantalla de 5 pulgadas Wrapper A 39 75729C Screw - 1/4 - 20 SBHS Tornillo - 01.04 - 20 SBHS Vis - quart 40 1000001680 Plate - Bottle Filler Mounting Plato - Bottle Filler montaje Plate - Bot NS 98546C Kit - Aerator Replacement Reemplazo Kit - Aireador Remplace NS 1000001813 Kit - Tower/Basin Gasket Kit - Torre/Cuenca Junta Kit - Tower/Cuenca Junta NS 1000001609 Harness - Basin Feed to BF Aarnés - cuenca de alimentación de rellenadores de botellas	ouillage sssy - Affichage de 5 pouces -20 SBHS uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur Collecteur bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
38 1000001708 Wrapper Assy - 5" Display Envoltura Ens - Pantalla de 5 pulgadas Wrapper Assy - 5" Display 39 75729C Screw - 1/4 - 20 SBHS Tornillo - 01.04 - 20 SBHS Vis - quart 40 1000001680 Plate - Bottle Filler Mounting Plato - Bottle Filler montaje Plate - Bot NS 98546C Kit - Aerator Replacement Reemplazo Kit - Aireador Reemplazo NS 1000001813 Kit - Tower/Basin Gasket Kit - Torr/Cuenca Junta Kit - Tour/C NS 1000001609 Harness - Basin Feed to BF Aarnés - cuenca de alimentación de rellenadores de botellas Harnais - t	ussy - Affichage de 5 pouces -20 SBHS uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur Collecteur bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
39 75729C Screw - 1/4 - 20 SBHS Tornillo - 01.04 - 20 SBHS Vis - quart	-20 SBHS uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur Collecteur bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
40 1000001680 Plate - Bottle Filler Mounting NS 98546C Kit - Aerator Replacement NS 1000001813 Kit - Tower/Basin Gasket NS 1000001609 Harness - Basin Feed to BF Plato - Bottle Filler montaje Reemplazo Kit - Aireador Remplazo Kit - Aireador Kit - Torre/Cuenca Junta Aarnés - cuenca de alimentación de rellenadores de botellas Harnais - It	uteille de remplissage de montage ment du Kit - Aérateur Collecteur bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
NS 98546C Kit - Aerator Replacement Remplazo Kit - Aireador Remplace NS 1000001813 Kit - Tower/Basin Gasket Kit - Torre/Cuenca Junta Kit - Torre/Cuenca Junta NS 1000001609 Harness - Basin Feed to BF Aarnés - cuenca de alimentación de rellenadores de botellas Harnais - t	ment du Kit - Áérateur Collecteur bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
NS 98546C Kit - Aerator Replacement Reemplazo Kit - Aireador Remplace NS 1000001813 Kit - Tower/Basin Gasket Kit - Torre/Cuenca Junta Kit - Torre/Cuenca Junta NS 1000001609 Harness - Basin Feed to BF Aarnés - cuenca de alimentación de rellenadores de botellas Harnais - It	ment du Kit - Áérateur Collecteur bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
NS 1000001609 Harness - Basin Feed to BF Aarnés - cuenca de alimentación de rellenadores de botellas Harnais - L	bassin d'alimentation de remplisseur de bouteille
Trained Basin Galler I Trained Basin Galler I Trained Galler Gall	
NS 1000002001 Alcove - LK w/graphics Alcoha LK w/ gráficos	K w / graphiques
T TO T TOO OOD OO T T TOO TO T T W/GIAPITICS T ALCOVE - LY W/GIAITCOS T ALCOVE - LY	
NS 56331C Connector Connector connecteu	ır
NS 0000001215 Assy - Alpha-Numeric Display Ens - Display alfanumérico Assy - Alph	ha - numérique d'affichage
	D Filtre Etat
NS 0000001218 Assy - IR Bottle Proximity PCB Ens - IR Botella proximidad PCB Assy - IR B	Bouteille Proximité PCB
NS 1000001980 Brkt - Adaptor Alphanumeric Mtg Soporte - Adaptador alfanumérico Mtg Brkt - Adaptador alfanumérico Mtg	ptateur alphanumérique Mtg
NS 1000002196 Cover - Protective Alpha Display Cover - protector de pantalla Alfa Couverture	e - Protection Alpha affichage
NS 1000001981 Nameplate - Elkay Filtered Placa - Elkay filtrada Plaque sig	nalétique - Elkay filtré
NS 75726C Palnut .187 X .437 Palnut .187 X .437 Palnut .187 X .437	7 X .437
NS 75737C Spacer .250 X .125 Spacer 0.250 X 0.125 Spacer 0.250 X 0.125	250 X 0.125
NS 70016C Nut - Hex 10-32 Tuerca - Hexagonal 10-32 Écrou - He	ex 10-32
NS 50090C Insul - Armaflex Insululation - Armaflex Insululatio	n - Armaflex
NS 70683C Fitting - Union-1/4 Fitting - Unión -1/4 Montage -	Union -1/4
NS 70745C Fitting - Union-3/8 X 1/4 Tube Fitting - Unión -3/8 X 1/4 de metro Montage -	Union -3/ 8 X 1/4 Tube
NS 56328C Lense - Electric Eye Eléctrico Lense ojos Électrique	Eye Lense
NS 70002C Screw - #10 X .50 HHSM Tornillo - # 10 X 0.50 HHSM Vis - # 10	X 0,50 HHSM
NS 70288C Screw - #10X.37 HHSM Tornillo - #10X.37 HHSM Vis - #10X	K.37 HHSM
NS 75625C Screw - Pushbar Tornillo - Pushbar Vis - Barre	e de Poussée
NS 75710C Screw - #2-28 X .250 48-2 Plastite PHPS Tornillo - # 2-28 X 0,250 48-2 Plastite PHPS Vis - # 2-2	8 X 0,250 48-2 Plastite PHPS
NS 0000001361 Bracket - Brace, Basin seal Bracket - Brace , sello Cuenca Support - I	Brace , joint bassin
NS 0000001375 Bracket - Solenoid Mounting Bracket - Montaje solenoide Support - r	montage du solénoïde
	y 1 / 4X.040 mur
	lénoïde 24V (Bouteille de remplissage)
	e - n ° 8 de type B
NS 1000001609 Harness Basin Feed to Bottle Filler Cuenca Arnés Apacienta a Bottle Filler Bassin har	rnais Flux Bottle Filler

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two (2) conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The user should avoid prolonged exposure within 20 cm of the antenna, which may exceed the FCC radio frequency exposure limits.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The user should avoid prolonged exposure within 20 cm of the antenna which may exceed the exposure limits.

Cet équipement est conforme avec IC RSS - 102 des limites d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé . L'utilisateur doit éviter une exposition prolongée à 20 cm de l'antenne qui peut dépasser les limites d'exposition.

REPAIR SERVICE INFORMATION TOLL FREE NUMBER 1.800.260.6640
NÚMERO GRATIS DE SERVICIO 1.800.260.6640
INFORMATIONS POUR LE SERVICE PAR NUMERO SANS FRAIS 1.800.260.6640

FOR PARTS, CONTACT YOUR LOCAL DISTRIBUTOR OR CALL 1.800.834.4816
PARA PIEZAS, CONTACTE A SU DISTRIBUIDOR LOCAL O LLAME AL 1.800.834.4816
POUR OBTENIR DES PIÈCES. CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL OU COMPOSEZ LE 1.800.834.4816

IMPRESO EN LOS E.E.U.U.
IMPRIMÉ AUX É.-U.

ELKAY MANUFACTURING COMPANY • 2222 CAMDEN COURT • OAK BROOK, IL 60523 • 630.574.8484